Porównanie tłumaczeń Izajasza 48:19

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Twego potomstwa byłoby jak piasku i owoców twego wnętrza\* jak ziaren,\*\* nie byłoby tępione ani niszczone jego imię przed moim obliczem.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) twego wnętrza, מֵעֶיָך : brak w 1QIsa a. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) ziaren, מָעָה , hl. [↑](#footnote-ref-3)